

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 81 (1955)
Heft: 49

Illustration: Carleton Smith, der Direktor der "National Arts Foundation" gab bekannt [...]
Autor: Moser, Hans

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



OLYMPIA HOTEL

Badenerstrasse 324, vis-à-vis Franz A.-G., Zürich

Modern, neu eröffnet, am Eingang zur City.
Speisesaal mit Terrasse im 1. Stock. Jedes
Zimmer mit WC, Tel., Radio, Bad od. Dusche.

Telefon (051) 54 77 66



werden auch Sie in jeder Hinsicht zufriedenstellen. Es sind sorgfältig gearbeitete Schweizerzeugnisse, die jene Eigenschaften besitzen, die Sie besonders schätzen: Gediegene Eleganz, grosse Dehnbarkeit, richtige Länge, feine Naht und prachtvoller Sitz.



J. DURSTELER & Co. A.G. • WETZIKON - ZÜRICH

DIE



FRAU

beiden. Verstohlen steckte der Ehemann von Zeit zu Zeit seinen Zeigefinger zwischen Hals und steifen weißen Kragen. Auf einmal wurde die dumpfe Stille unterbrochen: «Du Marie!» – «Was isch Köbi?» «Gäll, machsch en guete Kafi deheime?» Und mit befreitem Aufatmen: «Druf abe wott i de Garte jäte!» Da huschte auch über Maries faltige, traurige Züge glückliche Bewegung: «Und i wott di groß Wösch fertig glette.» Welch wunderlicher Geselle ist doch der Tod! Schon eine flüchtige Begegnung mit ihm läßt uns nachher Jäten und Glätten in der Hitze der Hundstage als herrlich-befreiendes Tun erscheinen.

Leni

LIEBES BETHLI!

Ich habe jetzt einen ganz neuen Kochherd. Das Neueste in diesem Sektor. Er ist wirklich gut und schön. Und doch ist es für mich nicht ganz das Richtige. Ich brauchte etwas «Nochneueres», etwas «Ferngelenktes». Weißt Du, so ein Spezialmodell für nebenbeschäftigte Hausfrauen. Wie das Ding funktionieren sollte, kann ich natürlich nicht genau sagen. Das ist schließlich Sache der Erfinder. Auf jedenfall sollte während meiner Nichtanwesenheit weder der Kuchen verbrennen, noch die Suppe überlaufen,

noch der Suurchabis am Zwölfi nicht lind sein.

Ich stelle es mir herrlich vor, wie ich dann am Abend so gäbig gletten könnte, indessen sich nebenan die Brombeeri auf manierliche Art selber einkochen, ich meine ohne den Herd in ein Zebra zu verwandeln. (Womit absolut nichts wider der Zebras gesagt sein soll.)

Säg Bethli, wäre es nicht humaner, man würde mehr solch nervenschonende Sächeli erfinden, als söttige wo im Weltall herumfurren und dazu angetan sind, die ahnungslosen Mars- usw. Bewohner zu verschrecken!

Ich bin dem Fortschritt sicher nicht abhold, aber eines sag ich Dir: nie wird mein Fuß einen dieser verflixten künstlichen Satelliten betreten – emel nicht bevor ich mein ferngelenktes Herdli habe.

Deine Friderike

EINE KLEINE FABEL

Lüthi und Peters wohnen in einem Miethaus nebeneinander auf dem gleichen Boden. Und Lüthi sind nicht gut zu sprechen auf Peters. Alles was Peters machen, wird von Lüthi verurteilt und schlecht gemacht. Eines Tages wird ein Fuder Holz für Lüthi vors Haus ge-



Carleton Smith, der Direktor der «National Arts Foundation» gab bekannt, Marilyn Monroe werde eventuell im nächsten Frühling im Rahmen einer russisch-amerikanischen Austauschaktion Moskau besuchen.

Stimme aus dem Hintergrund:
«Towarischtsch - so habe ich mir das Ko-Existieren immer vorgestellt!»